

调停与复辟

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

海尔维第共和国在单一制派与联邦制派的内部分裂和战争的重压下崩溃。1803 年 2 月 19 日，法国第一执政拿破仑·波拿巴颁布《调停法》，恢复了各州作为邦联主权成员的地位。¹楚格再次成为独立的州，并一直延续至今。²

1803 年宪法恢复了旧制度的大部分机构。由全体成年男性公民组成的州民大会（Landsgemeinde）获得立法权。城市与阿姆特的联合议会得以重建，共有 54 名成员。³在城市中，革命前的市政组织得到恢复。⁴原属地保留了自由，成为享有平等权利的市镇。该州此时由楚格城和九个农村市镇组成；随着 1848 年诺伊海姆从门青根分离出来，它们构成了今天该州的十一个市镇。⁵拿破仑倒台后，该州于 1814 年通过新宪法，建立了由三个议会组成的体制，即“三重州议会”（dreifacher Landrat）。⁶复辟时期是保守统治的时期，旧家族重新获得了大部分影响力。雇佣兵役依据与法国、那不勒斯、荷兰等国签订的新协定一度复兴，直至十九世纪下半叶被联邦法律禁止。⁷然而，外国年金经济未能恢复往日的重要地位。该州不得不寻找新的收入来源，并最终缓慢地在工业中找到了它们。

1 注释

1. HLS, “Helvetische Republik”: 1803 年 2 月 19 日的《调停法》终结了海尔维第共和国并恢复了各州自治；共和国于 1803 年 3 月 10 日终结。
2. 英文维基百科, “Canton of Zug”, 历史部分: 依据《调停法》, 自 1803 年起独立。
3. HLS, “Zug (Kanton)”: 1803 年调停宪法恢复了旧制度的大部分结构, 同时赋予州民大会立法权; 1803 年后 “城市与阿帕特” (Stadt und Amt) 联合议会共有 54 名成员。
4. HLS, “Zug (Gemeinde)”: 1803 年调停宪法恢复了革命前的市政组织。
5. HLS, “Zug (Kanton)”, 2019 年 4 月 24 日版本, hls-dhs-dss.ch: 1803 年后, 原属地市镇卡姆、许嫩贝格、施泰因豪森、里施和瓦尔希维尔与楚格城以及巴尔、埃格里和门青根等旧市镇享有平等权利; 1848 年诺伊海姆从门青根分离, 成为独立市镇; Renato Morosoli, “Unterägeri”, HLS, 2013 年 1 月 28 日版本: 埃格里下部于 1798 年在政治上独立。1803 年后九个农村市镇 (巴尔、门青根、上埃格里、下埃格里以及五个原属地市镇) 这一数字系根据上述条目推得。
6. HLS, “Zug (Kanton)”: 1814 年宪法建立了三重州议会体制。

7. 1848 年 9 月 12 日《联邦宪法》第 11 条（“Es dürfen keine Militärkapitulationen abgeschlossen werden”），文本见 verfassungen.ch/verf48.htm；德文维基百科，“Reisläufer”，2026 年 9 月访问：1815 年后，各州与法国、荷兰、普鲁士、教廷和两西西里王国签订了新的协定；1859 年 7 月 30 日的联邦法律禁止招募以及瑞士公民加入外国军队服役。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本：cn.helveticaregister.com/zug-mediation-and-restoration